

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈目來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九

D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Pair. 3445 Y
比布板文披露

▲減價廣告

味精

中國上海天厨味精製造公司啟
各埠商店均有發售



Chantecler CIGARETTE PAPERS

請試用機
地架利烟
動重式
册祇五仙

金源利興記

GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St. E. Phone Sey-899
Vancouver, B. C.

(代理)藥粉藥丸工精快捷
(代理)著名膏丹丸散

新辦到各種合時貨品

- 大紅桔菓
- 大紅柑菓
- 新會甜橙
- 青皮甜橙
- 福州生杭
- 生鮮百果
- 十淨絲苗
- 二號絲苗
- 三號絲苗
- 新花膏粘
- 油糖海味
- 一律平批
- 僑商賜顧
- 無任歡迎

祖國新聞一二

（圖書）自易培基長院時，除一處三館外，並增設秘書處，以其親戚李宗桐任秘書長，問院務是否院長負責，答以易培基因時兼長前農礦部，故官職權均由李宗桐代行，問其弊情形如何，答以博物院一部分物品，估價出售，係每星期日交易，但易培基李宗桐在任非星期日，隨時授意於估價者，隨時購置，其中不無舞弊情形，且價格可隨意減低，易培基李宗桐兩人計購置者，均係皮貨綢緞皮貨共計有四十元之譜，計有貂皮者等拾餘件，但普通購買者，其價值未逾四千元時，可予以八折，易培基李宗桐共僅有四十元，竟湊成七五折，問估價地點在何處，答以博物院理事會內，由李子久定價，并非像商場隨便估價，隨時出售，問保管古物陳列在秘書處，無負責人保管，是否屬實，答以秘書處內，多係秘書處，箱櫃均係封鎖，但偷盜確係隨便放在桌上，朱檢察官去調查時，見此情形，曾問秘書處一個聽差，這鎖匙放在桌上，你們能負責任否，由此可知任意開封，問古物南遷時情形如何，答以秘書處派人記載，但所裝物件，均由李宗桐隨便開成單具，單上開列何處，即裝何處，並不按號碼規定，均以李宗桐如何，則如何，本人曾問李宗桐來點驗，如與點驗報告號碼相對不符時，則如何，李宗桐謂此係北緊急時候，與何人失火情形，如何按規定，問珠寶有珠寶封鎖後又拆開，並且在物件上拆下珠寶，其情形如何，答以珠寶等項，本人未經手裝箱，聽人說除珠寶物件於裝箱後，即放於一定地點，待車南運，對珠寶則於裝後，常以甲處遷移乙處，隨時搬動，無定地點，並常拆封查看，但珠寶裝箱均由地位高一點人辦理，最低人員亦須辦事員，本人沒有在場，不十分清楚，詢至此，已拾貳時，庭長乃宣告退庭，繼續開庭，再行審傳。

豁免災區田賦

漢口京 內財兩部以鄂災慘重，去年十月，月一拾日會查省府，盡量豁免災區田賦，緩不急之務，節不需之款，以濟時艱，而紓民困，現各縣工賑所限月底撤銷，未完工程，交縣府辦理。

香港演習防空

香港訊 於去年十一月二十日晚七時舉行防空演習，自機一架，作偵察狀，壹時探照燈四射，飛機兩次飛來，均被偵得所在。

請宴廣告

為佈告事。照得奉公廷楷。乃當今豪傑。華夏偉人。匡扶漢族。功在國家。開北揮劍。而倭奴喪胆。江南禦敵。而蝦夷戢戢。三萬之健兒奮勇。而十萬之強敵不前。假使南京援至。何天險可憑。滿腹熱血。未竟全功。樞師學國。其誰之咎。淞滬之役。敵乃知秦之有人。春申江陽。我卻洗病夫之號。功亦烈矣。宜誌勿忘。爰召本會。用表歡迎。將軍駕臨之日。為設洗塵之筵。華僑瑞華而北京。莫不請飲而席聯。赴席之勞。購之何樓。可以隨便。大人一元七五。婦孺壹元二五。請我僑胞。購券在先。屆時赴飲。額滿難免。

華僑聯合歡迎蔡廷楷將軍籌備會敬約

民國廿三年十月廿五日
加拿大華僑聯合歡迎蔡廷楷將軍籌備會敬約

言謝

啟者 先伯維榮不幸於去歲拾二月廿七日在醫院因病逝世至廿九日出殯伊身後蕭條荷承昆仲親友等仁義為懷捐助葬費始克殯殮大德銘感難忘因書數言用佈謝忱

侄鄭續賢謹啟

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Santen Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

庄書樓羊白

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

所有書籍 大廉價 五折

目錄印備函索即奉

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E. Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

司公包麵云杞墨

McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 21444-26820 10642-100th St. EDMONTON, ALTA.

好廚師

必用聖查利士牛乳
新鮮芬香而美味的聖查利士牛乳。能令各種烹飪改良。欲使羹湯。切碎食品。豐厚的醬料。餅糕及饅頭等有濃郁及乳酪的香味。用聖查利士罐頭牛乳是最經濟的。如不開罐。常時完好無礙。請問買聖查利士牛乳。因有金牛在畫紙面。易於揀取。

華僑酒樓廣告

W.K. CHOP SUEY
127 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. PHONE: SEY. 46 TRIN. 5821

波頓公司之聖查利士罐頭

牛奶係在車詩省稍夫蘇瑞市地 South Sumas, B. C. 蒸煉

生活藥行

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
代理 德國生須靈補片 天壽堂補腎丸 公和祥健腎丸 大華 曹鏡新

WAT SANG CO. LTD. 87, PENDER ST. SEY. 5369 VANCOUVER B.C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏。專治一切濕毒。如疥癩。瘡毒。濕疹。等症。功效如神。定價每盒貳元。地址：87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

金然棧第一臘肉

本店新製各貨出市
白油腸 五花肉 臘豬頭 臘豬頰 臘鴨 臘鴨腎 臘鴨翅 臘鴨腳 臘鴨掌 臘鴨心 臘鴨肝 臘鴨脾 臘鴨胃 臘鴨膽 臘鴨腸 臘鴨血 臘鴨骨 臘鴨架 臘鴨湯 臘鴨飯 臘鴨麵 臘鴨粥 臘鴨羹 臘鴨醬 臘鴨油 臘鴨醋 臘鴨茶 臘鴨酒 臘鴨糖 臘鴨鹽 臘鴨粉 臘鴨皮 臘鴨毛 臘鴨骨 臘鴨架 臘鴨湯 臘鴨飯 臘鴨麵 臘鴨粥 臘鴨羹 臘鴨醬 臘鴨油 臘鴨醋 臘鴨茶 臘鴨酒 臘鴨糖 臘鴨鹽 臘鴨粉 臘鴨皮 臘鴨毛

白鴨片 白鴨腿 白鴨翅 白鴨腳 白鴨掌 白鴨心 白鴨肝 白鴨脾 白鴨胃 白鴨膽 白鴨腸 白鴨血 白鴨骨 白鴨架 白鴨湯 白鴨飯 白鴨麵 白鴨粥 白鴨羹 白鴨醬 白鴨油 白鴨醋 白鴨茶 白鴨酒 白鴨糖 白鴨鹽 白鴨粉 白鴨皮 白鴨毛

正合時 白鴨片 白鴨腿 白鴨翅 白鴨腳 白鴨掌 白鴨心 白鴨肝 白鴨脾 白鴨胃 白鴨膽 白鴨腸 白鴨血 白鴨骨 白鴨架 白鴨湯 白鴨飯 白鴨麵 白鴨粥 白鴨羹 白鴨醬 白鴨油 白鴨醋 白鴨茶 白鴨酒 白鴨糖 白鴨鹽 白鴨粉 白鴨皮 白鴨毛

水仙花

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C. PHONE: SEY. 3440

水仙花

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C. PHONE: SEY. 3440

明和大鐵行新辦到

大幫「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如丹人摩樹等廠著名名師出品非常精利久負盛名。應有盡有。計價特別相宜。遠近顧客。經交易。有口皆碑。未交易者。接洽。請至。免。利。由。藥。水。農。家。皆。云。其。效。電。燈。燈。膽。耐。用。省。費。以。力。固。公。司。為。最。良。發。行。零。沽。批。發。從。廉。希。垂。顧。方。知。股。實。

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 3705

客車出賃

電話：(詩摩)三七〇五
片打街東門牌二十三號
明和鐵行黃昭立啟

朱英三現寓高華埠哥街華僑公立學校內第二層樓第二號房

電話：失慶八七九參路Sey. 879L

鄧謝謝啟

啟者弟因年老多病。雙目失明。無以為生。幸賴親友。捐助。資。助。幸。蒙。諸。君。厚。助。及。同。鄉。梓。里。捐。資。以。成。行。蒙。林。佐。然。先生。不。辭。勞。瘁。代。本。埠。諸。老。人。取。准。入。情。由。卑。請。省。府。資。送。回。國。如。此。大。德。五。中。銘。感。臨。別。依。依。不。盡。欽。感。謹。登。數。言。聊。伸。謝。意。云。爾。

鄧謝謝啟

啟者弟因年老多病。雙目失明。無以為生。幸賴親友。捐助。資。助。幸。蒙。諸。君。厚。助。及。同。鄉。梓。里。捐。資。以。成。行。蒙。林。佐。然。先生。不。辭。勞。瘁。代。本。埠。諸。老。人。取。准。入。情。由。卑。請。省。府。資。送。回。國。如。此。大。德。五。中。銘。感。臨。別。依。依。不。盡。欽。感。謹。登。數。言。聊。伸。謝。意。云。爾。

鄧謝謝啟

啟者弟因年老多病。雙目失明。無以為生。幸賴親友。捐助。資。助。幸。蒙。諸。君。厚。助。及。同。鄉。梓。里。捐。資。以。成。行。蒙。林。佐。然。先生。不。辭。勞。瘁。代。本。埠。諸。老。人。取。准。入。情。由。卑。請。省。府。資。送。回。國。如。此。大。德。五。中。銘。感。臨。別。依。依。不。盡。欽。感。謹。登。數。言。聊。伸。謝。意。云。爾。

謹聲

荔枝紅 (三)

(黃崑崙)

然大公亦無他：惟日孜孜以時獲
滋培植稍息情耳：大公之子：長
日林：生二十年矣：能助父操鋤
之荔枝紅也：蓋鄉人既愛大公之荔
枝：又以其女之生恰相值：其父
曰：紅兒也：則以荔枝名之：
紅兒之年：亞其兄周林者五歲：林
二十當娶矣：大公則謀為娶婦：村
中農家：納媳足以助田事：故擇媳
為剛健有力者：大公以物色之意語
其妻：謂余等今老矣：得天之佑：祇
使吾家衣食溫飽：意已足矣：然祇
此一子：當娶得賢婦以娛暮年：
顧村中女子：若無可以匹阿林者：
當為覓之他村：使可以得賢婦也：
其妻亦以為然：曰：當為求之耳：
阿林已長成：且謙遜：宜得賢女子
為婦：大公有妹適東村馬氏：其時
來歸：聞其兄嫂之言也：曰：固有
之：吾其為媒：吾鄰亦馬氏：有
女曰銀姑者：淑於性而美於貌：是
可以為婦也：吾為請年庚來：兄嫂
他日至吾家：當往相之：必知吾言
不謬者：
大公於其妹之言信之：則曰：其
果賢也：年幾何矣：曰：十又九齡
耳：其遜吉者一歲：曰：能操作
乎：能治家乎：曰：皆能：銀姑無
母也：而有小弱弟：有父老：父為
人耕田以自給：銀姑治中饋撫其弱
弟：時有暇：能助父治園圃也：更
為人縫紉助家費：是蓋無所不能者
：以為吾侄婦：其母他求矣：他日
兄嫂當往相之： (未完)

美的人生

(振綱)

要論美的人生：先要看清楚美的自
然：若自然是醜的：那末談美的人
生的人：須脫離這醜的自然：丟棄
紅塵俗埃：跑到另一世界：天堂：
樂園：理想中裏去欣賞美的人生：
「自然」是美是醜它自己不會辯白
的：全在乎人去觀察：在美的人看
來便是美：在醜的人看來便是醜：
譬如軟綿綿地青草地開着一朵杜鵑
：樹下鋪滿着紅葉的毯子：便暫將它
：我們有了這雙美的眼這美的心：
去對付自然對付人：你在苦難中能
得愉快：失意時也有安慰：這樣去
和物和人發生相互關係的活動：豈
不是美的人生嗎？

君子不責人所不及 不強人所不能 不苦人所不好 不文中子魏相

當做被釋：葬在紅葉叢中：與紅葉
接幾個吻：像血紅的愛心：摘下
幾顆：也好像 Cupid 的愛心：再
不然：袋裏裝滿着：贈給朋友和愛
人：
人生是與人與人相互關係為生
活的：美的人生是自然的美加上人
生的美：若是祇有自然之美：而沒
有人的美：祇可讓美人羣而隱居
：然而到了那時他已不是人了：因
為要做人和人共同生活着：
享受美的人另有一雙眼睛：別具一
副心腸：他不但以美為美：醜中尋
美：而且可以轉醜為美：街頭上一
條溝渠：水已經由綠色變成暗黑：
兩隻腐臭的死鼠斜躺在溝沿上：幾
陣蒼蠅飛附着：這總是醜極醜極的
風景了：然而從另一方面描寫起來
也會變為美的：徐志摩見了幾隻
爛蘋果圍着一條壞香蕉：他說好像
一羣教員圍着教員校長索薪：醜的
美了：見新媳上轎固是很高興：見
寡婦哭獨生子的死：也會陪着落幾
點同情淚：何嘗不美呢：上蘭亭登
超然台固然很好：居陋室吟着談笑
有鴻儒往來無白丁難道不美嗎？

起死回生

(炎子)

習慣：商家結賬取價期為端午：中
秋：除夕諸節：貧困者此關最難度
：有好事者作一聯云：進臘月追魂
取命：過新年起死回生：可云絕倒
：苦笑）

句句真言

(炎子)

做人要有三多：一要多生幾隻手
：可以撈錢：二要多生幾個頭：可
以多幾張面孔：又可四面八方去鑽
：三要多生幾顆心：才能鬼計多端
：具此三多：則做人之道：盡在此
矣：
飯是聰明的人吃的：罪是愚蠢的
人受的：
金錢的響聲：遮蓋了窮人的「吶
吶」聲：
在中國：只見到無數化妝表演及
鄉：

送成鋸家長榮旋祖國

(周保伯)

愛蓮同事幾經秋：羨伯高明禮義周
：忽唱離歌情緒絕：福星一路護歸
舟：
大倫慶叙君堪慰：願祝安寧樂晚年
：但得太平波似鏡：故鄉風景慰傳
箋：
送成鋸家長榮旋祖國
(笠巴比埠周憲成)

隆裕廣

冬季貨品

靚水仙花
錦金枝乾
新靚蜜薑
錦金名茶
男女燕中
顧繡松公
顧繡琴公
親手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行零沽
一律歡迎

司理陶榮發

參茸藥材

PHONE 9026

KWONG YEE LUNG CO.

PHONE 9026

135 PENDER ST. E.

VANCOUVER B.C. CANADA

李珍大旅店

是旅行之最舒暢家庭招呼是
極週至極熱誠的地點與華區
接近每晚房租由一元起碼

REGENCY HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

表羅製殮公司

(威線) Highland 15
以最新科學方法製殮：保全
永久不變：殮葬尤為妥當：
取價從廉：
S. R. Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.
表羅製殮公司披露

懸紅緝兇

啟者本社社員高明德君忽於十二月廿二號
午在觀旅館住宿被兇徒暗藏房內待高君
回房突出兇擊高君頭部身部慘被斬傷數處
性命堪危如此兇徒狼狽係有意謀殺惟兇手在
逃如有各界人士能指拿正兇親到法庭證明
歸案懲辦定罪之日即謝花紅銀五百大元決
不食言

通訊處 Juy Sing
550 1/2 Shanghai St.
Vancouver, B. C.
崇文閣書報社啟

惡頓公司之
幼嫩煙絲香
味甘涼清香
捲煙較易較
速與眾不同

貯存卜架紙牌



OGDEN'S
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

絲煙頓惡捲煙利架地總用請

天壽堂姑嫂丸

永無不育之苦

君你身體如斯靈弱請服

海狗鞭健腎丸

中外各埠商店均有代理

總發行 香港 德輔道中
Watsang Co.
Gim Lee Yuen
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

溫哥華代理 活生行 金利源

Viaduct Drug Store

Cor. Main & Georgia Sts.

Phone Sey. 342

婦女經病白帶 服香港

西藥治花柳最為得法本店常
備各種藥品奏效如神又備有
經驗藥劑師配製藥方華友光
顧特別歡迎

編夾佐治街懷亞德藥房啟

十五粒正寶石

廿四元七毛五

云埠廣珍金舖啟

最近辦到
布路華
新款男女手
鏢價錢較前
更平可將舊
鏢換新鏢
首飾

Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

舖舖金盛美

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啟

發售古今文房中西

精印廿四年新吉書

本埠二毛五
外埠三毛
洋庄中華字典
袖珍英漢辭林
英華新字典
懷中漢字典
英文書翰範
左文義公文集
翁照垣著淋瀝血戰回憶錄
英文書札指南七毛五
英文尺牘四毛
古今詩話探奇六毛五
國術大全一元
會文正詩集六毛五
名曲大全三毛五
新寧台山華僑雜誌各壹毛五
東方雜誌 三毛 申報月刊 三毛
良友月刊 三毛 大眾報 三毛
中華報 三毛 三民報 三毛
特約 風濕骨痛精一元
良藥 第一救星解毒精二元二毛
書籍目錄藥品目錄函索即奉

義泰公司

G. HIGH CO.

500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售古今文房中西

精印廿四年新吉書

本埠二毛五
外埠三毛
洋庄中華字典
袖珍英漢辭林
英華新字典
懷中漢字典
英文書翰範
左文義公文集
翁照垣著淋瀝血戰回憶錄
英文書札指南七毛五
英文尺牘四毛
古今詩話探奇六毛五
國術大全一元
會文正詩集六毛五
名曲大全三毛五
新寧台山華僑雜誌各壹毛五
東方雜誌 三毛 申報月刊 三毛
良友月刊 三毛 大眾報 三毛
中華報 三毛 三民報 三毛
特約 風濕骨痛精一元
良藥 第一救星解毒精二元二毛
書籍目錄藥品目錄函索即奉

味和棧

本棧牛肉片最多維他命
味道既香甜色澤亦光鮮
製法絕精良選肉更純淨
食之能滋補令君身強健
海外唯一家不是上天秤
招商來代理價錢取到平

Lee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St.
Vancouver, B. C.

Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd. (此鹽各藥房均有代售)

三日乃政務會議三三三政務會議通過
交廣東省政府辦理 聞其內容 係
自初等小學一年級起 每週授課一小
時 每第一個學期教一冊 凡共十冊云
又聞各學校孝經用本 是次會議採用
盧允衡編孝經新詁與袁玄註之合刊
爲各學校孝經本 現中學大學各生
前均未讀孝經者 爲補教起見 均須
一律補教 以維風俗而正人心 聞此
次該會所以通過兒童倫理教授時間之
故 係因現在教育統計 每二百七十
名 初小生僅有一人能昇高小 爲注
重極大多數之國民道德起見 所以決
定初等小學教授兒童倫理云

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒週身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者即所問津焉

黃秉欽 叩

華夏 添精丸

完全國藥
 妙方精製
 勞傷色傷
 諸虛百損
 日服八粒
 轉弱為強

即亦可
 使身體
 虛弱不
 受補者
 服之

上海華夏藥房創製
 香港發行所 HWA HSI DRUG CO.
 皇后大道中 319 QUEENS RD. C. C.
 三百十九號 HONG KONG CHINESE
 加屬各埠代理處

(廣州) 廣生行
 (雲南) 廣萬生
 德隆號 合生號
 元發號 福源合
 金利源 廣濟堂